

SURAT AKUAN SUMPAH/ STATUTORY DECLARATION



UNIVERSITI KEBANGSAAN MALAYSIA

SURAT AKUAN SUMPAH / STATUTORY DECLARATION

Saya/ I..... No. K/P/ IC No: dengan
sesungguhnya dan sebenarnya mengaku bahawa/ *hereby declared truthfully and verily that :*

- i. Saya tidak pernah disabitkan atas tuduhan jenayah dan juga saya tidak pernah ditahan di bawah Peraturan-peraturan Darurat/ *I have never been convicted with any criminal charges and never have been arrested under the Emergency Ordinance;*
- ii. Saya tidak pernah dibuang kerja atau digantung kerja atau diisytiharkan dalam Warta Kerajaan sebagai telah meninggalkan jawatan daripada perkhidmatan mana-mana Jabatan Kerajaan/ *I have never been dismissed or suspended from duty or declared by the Government Gazette as vacating my position from any Government Departments;*
- iii. Saya tidak pernah meletakkan jawatan dalam perkhidmatan mana-mana Jabatan Kerajaan/ *I have never been resigned from any Government Departments;*
- iv. *a. Saya pernah memegang jawatan/ *I held the position of*
..... di Jabatan / *at the Department of*
.....
selama tempoh / *for the duration of* tahun/bulan / *years/months;*
- *b. Saya belum pernah bekerja dengan mana-mana Jabatan Kerajaan/Badan Berkanun/Kuasa Tempatan sebelum daripada ini / *I have never held any position from any Government Departments/ Statutory Bodies/Local Authorities before this;*
- c. Pada tarikh sekarang ini saya bebas dari kesusahan kerana hutang dan tiada apa-apa juga tanggungan atas apa-apa surat janji hutang sama ada sebagai peminjam atau penjamin/ *As to date, I am free from any obligations of monetary debt and any outstanding loan both as a loaner or loanee.*
- d. Saya telah dilahirkan pada/ *I was born on* haribulan/ *in the month of*
..... tahun/ *in the year of*

dan saya membuat surat akuan ini dengan kepercayaan bahawa apa-apa yang tersebut di dalamnya adalah benar, serta menurut Akta Akuan Berkanun 1960/ *and I made this statutory declaration with the notion that everything that have been mentioned are truthful, and in accordance to the Statutory Declaration Act 1960.*

Diperbuat dan dengan sebenar-benarnya diakui)
oleh yang tersebut namanya di atas iaitu:)
Completed and acknowledged by the name)
mentioned above:)

.....)
(Nama Pemohon/Applicant's name) Tandatangan Pemohon/ Applicant's signature

di/at.....)

dalam negeri/ *in the state*)

Pada/on haribulan/ *in the month of*..... tahun/*in the year of*)

Di hadapan saya/ *in my presence*,

.....
Tandatangan/*Signature*

Yang Dipertua Mahkamah Sesyen/Pesuruhjaya Sumpah

President of Session Court/Commissioner of Oath

Peringatan I

Seseorang pemohon yang dikenakan perintah di bawah Ordinan Mahkamah Budak-budak 1974 adalah dikehendaki memberitahu secara sulit kepada bakal majikannya hal itu sekiranya Perintah itu telah dibuat dalam masa 24 bulan dahulu daripada ini kecuali jika pemohon telah dilepaskan daripada Sekolah Henry Gurney atau daripada sebuah sekolah yang diluluskan maka tempoh 24 bulan itu hendaklah bermula daripada tarikh ia dilepaskan itu.

Remider 1

An applicant that has been ordered under the Juvenile Court Act 1974 must disclose the matter personally to his/ her future employer if the Order was made within 24 months prior to date unless the applicant has been released from the Henry Gurney School or any schools approved by the Government, hence the 24 months period must begin from the date of release.

Peringatan II

Seseorang pemohon yang telah dilepaskan dari tuduhan mengikut peraturan seksyen 173A dalam Kanun Peraturan Jenayah atau mengikut mana-mana peruntukan Undang-Undang yang serupanya mestilah menyatakan hal itu kepada pihak berkuasa yang mengambil ia bekerja itu.

Reminder II

An applicant that has been acquitted from any charges according to the 173A section in the Crime Penal Code or any Laws alike must disclose such information to his/ her future employer.

Nota * Potong mana yang tidak sesuai.

Note * Cross out any unnecessary